

[English] EU REACH Regulation 1907/06/EC and SCIP per Waste Framework Directive 2018/851

Art. 33, par.1 of the European Regulation 1907/06/EC (“EU REACH Regulation”, as amended and supplemented) requires that “any supplier of an article containing a substance meeting the criteria in Article 57 and identified in accordance with Article 59 par.1 in a concentration above 0,1% weight by weight (w/w) shall provide the recipient of the article with sufficient information, available to the supplier, to allow safe use of the article including, as a minimum, the name of that substance.” These substances are referred to as candidate list substances of very high concern (“CLS/SVHC”). Such obligation must be fulfilled at the component (article) level, by Sellers of articles based within or outside the European Economic Area (“EEA”).

As part of the European Directive 2018/851, Waste Framework Directive (“WFD”), the European Chemical Agency (“ECHA”) has established a database for information on Substances of Concern In articles as such or in complex objects (Products) (“SCIP”). Companies supplying articles containing substances classified as CLS/SVHC on the Candidate List, in a concentration above 0.1% weight by weight (or grater) have to submit information on these articles to ECHA and provide the SCIP notification details to Buyer, as from 5 January 2021.

Further information on the SCIP-Database is available at this following link

[https://echa.europa.eu/it/scip#:~:text=Legislation-.SCIP%20Database,Waste%20Framework%20Directive%20\(WFD\).&text=The%20information%20in%20the%20database,to%20waste%20operators%20and%20consumers](https://echa.europa.eu/it/scip#:~:text=Legislation-.SCIP%20Database,Waste%20Framework%20Directive%20(WFD).&text=The%20information%20in%20the%20database,to%20waste%20operators%20and%20consumers)

EU REACH Regulation Annex XVII also details the restriction on certain dangerous substances on its own, in a mixture or in articles, manufactured, used, and placed on the EEA market.

EU REACH Regulation Annex XIV contain a list of substances subject to authorization for the specific use.

On the above grounds, Seller shall notify Buyer, at the following email address BH.SCIP.Campaign@bakerhughes.com and using the template at this link https://www.bakerhughes.com/sites/bakerhughes/files/2021-06/BusinessUnit_SupplierName_YMMDD_REACH_Scip_Template_1.xlsx, a declaration containing:

- a) the referent SCIP notification number (only for European Supplier)
- b) the details of the content of CLS/SVHC present in the supplied products at the component (article) level.
- c) compliance with all, and any applicable restrictions, as listed in Annex XVII of EU REACH Regulation by specifying the presence of any such substance in the supplied products.
- (d) if applicable, a formal Declaration that no CLS/SVHCs are present in the material.

The candidate list pursuant to Article 59 of EU REACH Regulation is located at this European Chemical Agency (ECHA) link <https://echa.europa.eu/it/candidate-list-table>

[French] Règlement REACH de l'UE 1907/06/CE et SCIP selon la directive-cadre sur les déchets 2018/851.

L'art. 33, par.1 du Règlement européen 1907/06/CE (" Règlement REACH de l'UE ", tel que modifié et complété exige que " tout fournisseur d'un article contenant une substance répondant aux critères de l'article 57 et identifiée conformément à l'article 59 par.1 dans une concentration supérieure à 0,1% poids par poids (p/p) fournit au destinataire de l'article des informations suffisantes, à la disposition du fournisseur, pour permettre une utilisation sûre de l'article, y compris, au minimum, le nom de cette substance ". Ces substances sont désignées comme des substances très préoccupantes de la liste candidate ("CLS/SVHC"). Cette obligation doit être remplie au niveau du composant (article), par les vendeurs d'articles basés dans ou en dehors de l'Espace économique européen ("EEE").

Dans le cadre de la directive européenne 2018/851, directive cadre sur les déchets (" DCE "), l'Agence européenne des produits chimiques (" ECHA ") a mis en place une base de données d'informations sur les substances préoccupantes dans les articles en tant que tels ou dans les objets complexes (produits) (" SCIP "). Les entreprises qui fournissent des articles contenant des substances classées comme CLS/SVHC sur la liste des substances candidates, dans une concentration supérieure à 0,1 % en poids (ou plus) doivent soumettre des informations sur ces articles à l'ECHA et fournir les détails de la notification SCIP à l'acheteur, à partir du 5 janvier 2021.

De plus amples informations sur la base de données SCIP sont disponibles sur ce lien

[https://echa.europa.eu/it/scip#:~:text=Legislation-.SCIP%20Database,Waste%20Framework%20Directive%20\(WFD\).&text=The%20information%20in%20the%20database,to%20waste%20operators%20and%20consumers](https://echa.europa.eu/it/scip#:~:text=Legislation-.SCIP%20Database,Waste%20Framework%20Directive%20(WFD).&text=The%20information%20in%20the%20database,to%20waste%20operators%20and%20consumers)

L'annexe XVII du règlement REACH de l'UE détaille également les restrictions applicables à certaines substances dangereuses, telles qu'elles ou contenues dans un mélange ou dans des articles, fabriquées, utilisées et mises sur le marché de l'EEE.

L'annexe XIV du règlement REACH de l'UE contient une liste de substances soumises à autorisation pour une utilisation spécifique. Sur la base de ce qui précède, le Vendeur notifiera à l'Acheteur, à l'adresse électronique suivante

BH.SCIP.Campaign@bakerhughes.com et en utilisant le modèle à ce lien

[https://www.bakerhughes.com/sites/bakerhughes/files/2021-](https://www.bakerhughes.com/sites/bakerhughes/files/2021-06/BusinessUnit_SupplierName_YMMDD_REACH_Scip_Template_1.xlsx)

[06/BusinessUnit_SupplierName_YMMDD_REACH_Scip_Template_1.xlsx](https://www.bakerhughes.com/sites/bakerhughes/files/2021-06/BusinessUnit_SupplierName_YMMDD_REACH_Scip_Template_1.xlsx) une déclaration contenant :

- a) le numéro de notification SCIP correspondant (uniquement pour le Fournisseur européen)
- b) les détails de la teneur en CLS/SVHC présente dans les produits fournis au niveau du composant (article).
- c) la conformité avec toutes les restrictions applicables, telles qu'énumérées à l'annexe XVII du règlement REACH de l'UE, en spécifiant la présence de toute substance de ce type dans les produits fournis.
- (d) le cas échéant, une déclaration formelle attestant qu'aucun CLS/SVHC n'est présent dans le matériau.

La liste des candidats conformément à l'article 59 du règlement REACH de l'UE est disponible sur ce lien de l'Agence européenne des produits chimiques (ECHA) lien <https://echa.europa.eu/it/candidate-list-table>

[Italian] Regolamento UE REACH 1907/06/CE e SCIP per la direttiva quadro sui rifiuti 2018/851

L'art. 33, par.1 del Regolamento Europeo 1907/06/CE ("Regolamento UE REACH", e successive modifiche e integrazioni richiede che "ogni fornitore di un articolo contenente una sostanza che risponde ai criteri di cui all'articolo 57 e identificata conformemente all'articolo 59 par.1 in una concentrazione superiore allo 0,1% peso per peso (w/w) fornisce al destinatario dell'articolo informazioni sufficienti, a disposizione del fornitore, per consentire un uso sicuro dell'articolo, compreso, come minimo, il nome di tale sostanza." Queste sostanze sono indicate come candidate list substances of very high concern ("CLS/SVHC"). Tale obbligo deve essere adempiuto a livello di componente (articolo), dai venditori di articoli con sede all'interno o all'esterno dello Spazio economico europeo ("SEE").

Nell'ambito della direttiva europea 2018/851, direttiva quadro sui rifiuti ("WFD"), l'Agenzia europea per le sostanze chimiche ("ECHA") ha istituito un database per le informazioni sulle Substances of Concern In articles as such or in complex objects (Products) ("SCIP"). Le aziende che forniscono articoli contenenti sostanze classificate come CLS/SVHC nella Candidate List, in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso (o più) devono presentare informazioni su questi articoli all'ECHA e fornire i dettagli della notifica SCIP al Buyer, a partire dal 5 gennaio 2021.

Ulteriori informazioni sulla banca dati SCIP sono disponibili al seguente link

[https://echa.europa.eu/it/scip#:~:text=Legislation-SCIP%20Database,Waste%20Framework%20Directive%20\(WFD\).&text=The%20information%20in%20the%20database,to%20waste%20operators%20and%20consumers](https://echa.europa.eu/it/scip#:~:text=Legislation-SCIP%20Database,Waste%20Framework%20Directive%20(WFD).&text=The%20information%20in%20the%20database,to%20waste%20operators%20and%20consumers)

L'allegato XVII del regolamento UE REACH dettaglia anche le restrizioni su alcune sostanze pericolose in quanto tali, in una miscela o in articoli, fabbricate, utilizzate e immesse sul mercato SEE.

L'allegato XIV del regolamento EU REACH contiene una lista di sostanze soggette ad autorizzazione per l'uso specifico.

Per i suddetti motivi, il Venditore dovrà notificare all'Acquirente, al seguente indirizzo e-mail

BH.SCIP.Campaign@bakerhughes.com e utilizzando il modello a questo link

https://www.bakerhughes.com/sites/bakerhughes/files/2021-06/BusinessUnit_SupplierName_YYMMDD_REACH_Scip_Template_1.xlsx, una dichiarazione contenente:

- a) il numero di notifica SCIP di riferimento (solo per il Fornitore europeo)
- b) i dettagli del contenuto di CLS/SVHC presenti nei prodotti forniti a livello di componente (articolo).
- c) il rispetto di tutte, e qualsiasi restrizione applicabile, come elencato nell'allegato XVII del regolamento UE REACH, specificando la presenza di qualsiasi sostanza nei prodotti forniti.
- d) se applicabile, una dichiarazione formale che nessun CLS/SVHC è presente nel materiale.

L'elenco delle sostanze candidate ai sensi dell'articolo 59 del regolamento UE REACH si trova a questo link dell'Agenzia europea delle sostanze chimiche (ECHA) <https://echa.europa.eu/it/candidate-list-table>